



## 交通 TRANSPORTATION



### 免費穿梭巴士 Free Shuttle Bus

港鐵大圍站B出口公共運輸交匯處設有  
仁安醫院免費穿梭巴士行走本院及港鐵大圍站。  
Union Hospital Free Shuttle Bus runs between the Hospital and  
MTR Tai Wai Station Public Transport Interchange (Exit B).



### 小巴 Minibus

乘搭68K專線小巴[沙田站 / 大圍站 ↔ 瑞峰花園]，  
於中途站仁安醫院下車。  
Take the 68K minibus route  
[Sha Tin Station / Tai Wai Station ↔ Julimount Garden]  
and alight at Union Hospital.



### 私家車 Private Car

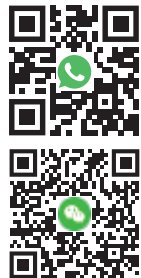
仁安醫院設有時租停車場，  
場內備有電動車充電設施。  
Hourly parking spaces and EV charging facilities  
are available at Union Hospital.



**仁安聽覺中心** 致力協助受聽覺困擾人士改善生活質素，提高溝通能力。中心設有專業隔音室，配備頂尖的儀器和設施，為嬰幼兒及成人提供優質且全面的一站式臨床評估、聽力篩查、診斷及復康治療服務。

**Union Audiology Centre** is dedicated to helping individuals with auditory challenges improve their quality of life and communication abilities. With a built-in professional sound-proof room, as well as state-of-the-art equipment and facilities, the Centre provides a comprehensive one-stop service, including clinical assessments, audiological screening, diagnosis and rehabilitation, for all ages.

## 預約及查詢 Booking & Enquiry



香港新界大圍富健街18號  
仁安醫院8樓微創中心  
Minimally Invasive Centre, 8/F  
Union Hospital  
18 Fu Kin Street, Tai Wai, N.T., HK

☎ 2608 3383    ✉ mic@union.org  
🌐 www.union.org/audiology



MKT/UAC-202310

## 仁安聽覺中心 Union Audiology Centre





## 聽力系統 Ear & Hearing

聽覺是人體五官之一。我們的聽力系統包括外耳、中耳、內耳、聽神經及大腦聽覺中樞，任何一個或多個區域出現了構造異常或功能缺損，都有可能造成聽覺障礙。

Hearing is one of our five senses. Our hearing system consists of outer ear, middle ear, inner ear, auditory nerve and our brain. Abnormalities or functional defects in any one or more of these ear structures may result in hearing loss.



## 弱聽的徵兆 Signs of Hearing Loss

- 經常需要別人重複說話或減慢語速  
Often asking others to repeat themselves or slow down their speech
- 難以理解別人說話的意思  
Difficult in understanding the meaning of others' speech
- 在噪雜的環境下較難理解交談內容  
Having problems hearing or following conversations in noisy places
- 需要將電視機音量調得很大  
Having the need to increase the TV volume to a high level
- 在電話中聆聽或交談有困難  
Having trouble following phone conversations
- 身體平衡出現問題  
Experiencing a loss of balance or a sense of unsteadiness



## 弱聽的類型 Types of Hearing Loss

類型 Type	影響區域/功能 Affected Area/Function	可能成因 Possible Causes
傳導性弱聽 Conductive Hearing Loss	外耳或中耳 Outer or middle ear	外、中耳炎 耳骨硬化 Otitis externa / media, otosclerosis
感音神經性弱聽 Sensorineural Hearing Loss	內耳或聽神經功能 Inner ear or auditory nerve	老年退化 突發性失聰 Presbycusis, sudden hearing loss
混合性弱聽 Mixed Hearing Loss	外耳、中耳及內耳 Outer ear, middle ear, and inner ear	任何構成傳導性及 感音神經性弱聽原因 Anything that causes a conductive or sensorineural hearing loss



## 聽力評估 Hearing Assessment

仁安聽覺中心為有需要人士進行不同形式的聽力評估，一旦診斷有聽力損失，將轉介至耳鼻喉科作進一步介入及治療。另外，聽力學家亦會根據聽力損失程度，為客人建議適當的復康選擇，如使用助聽器或其他輔助聽力裝置。

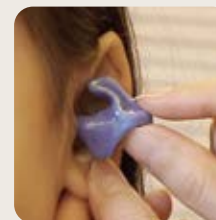
Union Audiology Centre provides various forms of audiological screening and assessments for individuals in need. Once a hearing loss is diagnosed, they will be referred to the otorhinolaryngology (ear, nose and throat) department for further investigation and treatment. Our audiologist will also recommend suitable rehabilitation options based on the severity of the hearing loss, such as using hearing aids or other assistive listening devices.



## 耳塞及耳模驗配 Earplugs and Earmould Prescription



每人的耳型及耳道大小都不同，仁安聽覺中心選用先進的電腦製模及3D打印技術，配以安全矽膠物料，於短時間內為用家訂製獨一無二的耳塞及耳模，有效保護耳朵，同時提升配戴舒適度。



Everyone has different ear shapes and canal sizes. Union Audiology Centre employs advanced computer modelling and 3D printing technology to craft custom-fit earplugs and earmoulds that are made from soft and safe silicone materials, ensuring effective ear protection and enhanced wearing comfort.



## 助聽器驗配 Hearing Aid Fitting

仁安聽覺中心配備不同型號及款式的助聽器，聽力學家會按個人需要度身訂造，適時跟進和調較助聽器以確保佩帶舒適，務求讓用家有最佳聆聽體驗。

Union Audiology Centre offers a range of hearing aids in various models and styles. Our audiologist offers tailor-made hearing aids to meet users' specific needs, along with follow-up services to optimise hearing aid performance, ensuring the best listening experience.

